



국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:https://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)



국제플라자 휴관일 안내

2024년12/29(일)~2025년 1/3(금)는 공휴일인 관계로 휴관합니다.
※2025년1/4(토)부터 개관합니다.



국제 후레아이 챗트 영어·중국어 후기 ※사전 신청 필요

현 국제교류원 또는 외국인 자원봉사자와 영어·중국어로 이야기합니다!

<영어>

◇일 시: 1/11, 1/18, 1/25, 2/1, 2/8, 2/15 토요일
10:30~11:30 총 6회

◇정 원: 12명

◇마 감: 12월 20일(금)

<중국어>

◇일 시: 1/7, 1/14, 1/21, 1/28, 2/4, 2/18 화요일
18:00~19:00 총 6회

◇정 원: 5명

◇마 감: 12월 17일(화)



★대 상: 각 언어에 있어 일상회화가 가능한 분

★장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

★수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생 이하 500엔(6회)

★신청방법: 이름·전화번호·이메일 주소·희망 언어를, 방문, 전화 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다.

※응모가 많을 때는 처음으로 수강하는 분을 우선

★신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

일본전통문화체험강좌 ※참가무료, 사전신청 필요

<향의 세계~향도 체험과 향주머니 만들기~>

일본 전통 예도 중 하나로, 향나무를 피워 향을 즐기는 '향도(香道)'를 체험해 보지 않겠습니까? 그리고 자기가 좋아하는 향을 골라 오리지널의 향주머니를 만들어봅시다!

◇일 시: 1월25일 (토) 14:00~16:00

◇장 소: 미야자키시 청소년 플라자
(미야자키시 진구히가시 1-2-27)

◇강 사: 다다 히로유키 씨·다다 하루미 씨
(FOUATONS아로마&허브·향기 스쿨)

◇정 원: 12명(선착순)

◇대 상: 현내 거주 외국인 ◇참가비: 무료

◇신청방법: 아래 바코드 혹은 URL로 신청해 주세요.

<https://forms.gle/NnSzC4PXPCENiaN88>



◇마 감: 1월 16일(목)

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회

국제교류원과의 답소회♪ ※무료·사전 신청 필요

현의 국제교류원과 즐겁게 이야기해요.

★영국에서 온 캐서린 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&영어)

◇일 시: 12월 6일(금) 15:00~16:00



◇마 감: 12월 4일(수)

★싱가포르에서 온 유딩 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&중국어)

◇일 시: 12월 10일(화) 16:00~17:00



◇마 감: 12월 6일(금)

★한국에서 온 해정 씨와 함께 이야기합니다!(일본어&한국어)

◇일 시: 12월 19일(목) 15:00~16:00



◇마 감: 12월 12일(목)

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자

◇정 원: 각 4명(참여 횟수가 적은 사람을 우선한 선착순)

※신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

제주 외국인 일본어 스피치 콘테스트 참가자 모집!

※사전 신청 필요

◇일 시: 2월 2일(일) 14:00~16:00

◇테 마: 「미야자키」

(미야자키의 생활에서 느낀 점, 모국에 대한 마음 등)

◇장 소: 미야자키현 기업국청사 1층 켄덴 홀

◇참가자격: 다음 조건에 모두 해당되는 분

①미야자키현 내에 거주하며, 일본어를 모국어로 하지 않는 16세 이상의 분

②일본 거주 경력이 5년 이내일 것

◇부문·정원: 일반부 5명 정도, 학생부 5명 정도

※응모자 다수의 경우에는 선고 전형 있음

◇발표시간: 5분 이내

◇응모마감: 1월 9일(목)

◇응모방법: ①신청서(얼굴 사진 부착) ②스피치의 원고(로마자도 가능)을, 방문 접수, 우편 혹은 이메일(miyainfo@mif.or.jp)로 보내주시길 바랍니다.

※①신청서는 협회 홈페이지에서 다운로드할 수 있습니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



방재·방법 정보 메일 서비스 (다국어 전송)



미야자키현에서는 방재정보를 다국어로 발신하고 있습니다. 전자 메일로 휴대 전화나 PC에 전송하며, 등록·정보료는 무료(단, 수신 관련 통신료는 이용자 부담)입니다. 자세한 정보는 미야자키현 홈페이지에서 확인해 주시길 바랍니다.

<https://www.pref.miyazaki.lg.jp/kiki-kikikanri/bosai/chishiki/20220714104100.html>



<외국어 홍보물>



영어



중국어
(간체자)



중국어
(번체자)



한국어



베트남어

미야자키 외국인 지원 센터로부터의 안내문

외국인을 위한 생활 상담회(포르투갈어) ※무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 포르투갈어 상담 할 수 있습니다. 비밀은 지킵니다. ※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

◇일 시: 12월 21일(토) 14:00~16:00

◇장 소: 미야자키 외국인 지원 센터

(대면, 전화, 온라인(ZOOM) 가능)

◇접 수: 4명

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



지역별 행사

<미야자키시>

육아 Café 꽃꽂이 ※무료·사전 신청 필요

임신 육아 중인 엄마 아빠의 모임입니다. 즐겁게 대화하며 꽃꽂이를 즐겨봅시다. 보건사에게 육아에 관한 질문이나 상담을 할 수도 있습니다.

◇일 시: 12월 20일(금) 10:00~12:00

◇장 소: 미야자키시 남녀공동참여센터 '팔레트'

◇대 상: 외국에 뿌리를 둔 임신 육아 중이신 분

◇다 른: 탁아를 희망하시는 분은 신청 시 말씀해 주시길 바랍니다.

◇신 청: 오른쪽 공식 LINE에 'kosodate'를 작성해 보내주세요. 답장으로 자세한 안내를 보내드리겠습니다.

◇문 의: 미야자키시 국제교류협회

Tel: 0985-44-1770

Email: miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



<미야코노조시>

월드 페스타 in 미야코노조 2025

◇일시: 1월 26일(일) 12:00~17:00

◇장 소: 미야코노조시 종합문화홀 (MJ)

◇이벤트 내용: 세계의 나라와 지역의 소개, 국제교류, 국제협력 등의 패널 전시, 외국인 참가자들의 무대공연 등

◇참가비: 무료

◇문 의: MIA (일반사단법인 미야코노조 국제교류협회)

Tel: 0986-23-2295

E-mail: mia@btvm.ne.jp



테제테제 미야자키 라이프

< 화과자 만들기 >



국제교류원
양해정

여러분 안녕하세요! 이번 달에도 새로운 취미를 가져온 양해정, 이 칼럼을 쓰고 있는 11월에는 공민관 강좌를 통해 화과자 만들기 교실에 다녀왔습니다.

이번 주의 메인 과자는 조요만주였는데요, 조요(薯蕷)는 참마를 가리킨다고 합니다. 간 참마에 설탕을 넣고 잘 저어주면 흰색 기포와 함께 부풀어 오르는데, 거기에 상용분(上用粉)이라는 멍쌀가루를 넣어 반죽한 다음, 떼어낸 반죽으로 팔소를 감싸서 찌내면 끝!

13분이 지난 후, 두근두근한 마음으로 찜기를 열어보니, 다행히도 제 만주는 터지지 않고 동그란 모양으로 완성되어 있었습니다. 갓 찜 만주를 먹어보고 싶었지만, 바로 이어서 또 다른 화과자 네리키리(練り切り) 만들기에 착수!

색소를 넣은 알록달록 단풍색의 네리키리 반죽으로 팔앙금을 감싸고, 겉면은 선생님이 선보이는 기법을 따라 꾸며보았습니다. 틀로도 찍어내고, 녹인 한천을 발라 겉면을 투명하게 만든다든지, 체를 사용해서 꽃의 술을 만든다든지... 간단하게 척척 만들어내는 선생님. 막상 제가 해보니 예쁘게 완성하는 건 꽤 어려웠지만, 점토를 만지듯이 조물락거리면서 모양을 만들어 내는 게 매우 신기했습니다.

아무튼 가을의 색채를 표현한 네리키리도 완성! 완성된 화과자들은 주변 분들에게 선물로 드렸답니다. 화과자에 들어가는 정성을 다시 한번 느끼며, 일본에 있는 동안 여러 종류의 화과자를 먹어보고 싶다는 생각이 든 시간이었습니다. 여러분이 좋아하는 화과자는 무엇인가요?

